

Safety Series® Valve Handle Lockout Covers

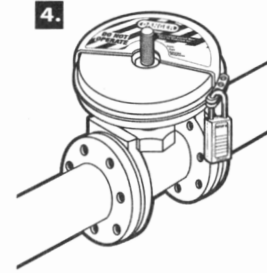
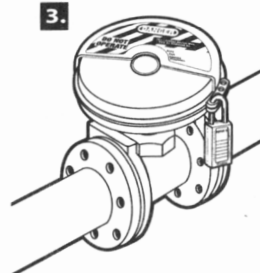
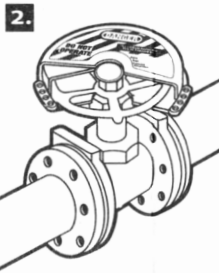
Série Safety® Couvercles verrouillables pour volants de manœuvre

Safety Series® Cubiertas para bloquear manijas de válvulas

1.	Product Number Modèle n° Modelo Núm.	For Valve Handle Diameters Diamètre du volant de manœuvre Para diámetros de manija de válvula
	480	1" – 2-1/2" (2.5-6.4 cm)
	481	2-1/2" – 5" (6.4-12.7 cm)
	482	5" – 6-1/2" (12.7-16.5 cm)
	483	6-1/2" – 10" (16.5-25.4 cm)
	484	10"–14" (25.4-35.6 cm)

Assembly Instructions

1. Select the properly-sized cover for the specific valve handle to be locked out. Note: Cover should be loose enough when applied that it does not bind to the valve handle.
2. Rotate the lockout cover to completely surround the valve handle (Illustration 2).
3. Secure with Master Lock safety lockout padlock(s) by inserting shackle(s) through the overlapping locking eyelets (Illustration 3).
4. To secure a valve handle which has a rising stem, cut out the circular center section of the lockout cover (Illustration 4).



Instructions d'assemblage

1. Choisir le format de couvercle correspondant au volant de manœuvre à verrouiller. Remarque : Le couvercle doit avoir suffisamment de jeu à son application pour ne pas se coincer sur le volant.
2. Faire pivoter le couvercle de façon qu'il entoure complètement le volant de manœuvre (Illustration 2).
3. Verrouiller avec le(s) cadenas de sécurité Master Lock en insérant un (des) arceau(x) à travers les œilletons de verrouillage superposés (Illustration 3).
4. Pour verrouiller un volant de manœuvre comportant une tige montante, couper la section circulaire centrale du couvercle de verrouillage (Illustration 4).

Instrucciones de montaje

1. Seleccione la cubierta del tamaño adecuado para la manija de la válvula específica que vaya a bloquear. Nota: La cubierta debe estar suficientemente suelta al aplicarse para no adherirse a la manija de la válvula.
2. Gire la cubierta de bloqueo para rodear completamente la manija de la válvula (Ilustración 2).
3. Asegure con los candados de bloqueo de seguridad Master Lock insertando las argollas a través de los agujeros superpuestos (Ilustración 3).
4. Para asegurar una manija de válvula con vástago que suba, recorte la sección central circular de la cubierta de bloqueo (Ilustración 4).

Master Lock®

Master Lock Company/Milwaukee, WI 53210-0367 U.S.A. / www.masterlock.com

©2002 Master Lock Company. All Rights Reserved.

